Live On-Screen Japanese Translation with Optical Character Recognition Mobile Application

UNDERGRADUATE THESIS

Submitted as one of the requirements to obtain

Sarjana Komputer

By:

Fauzan Lucky Alana Iskandar

001201900048

FACULTY OF COMPUTING

INFORMATICS STUDY PROGRAM

CIKARANG

FEBRUARY, 2023

Live On-Screen Japanese Translation with Optical Character Recognition Mobile Application

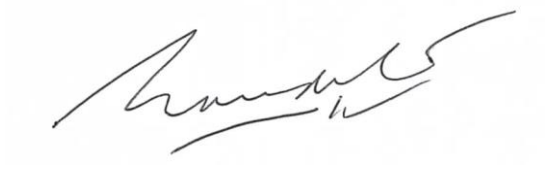
By

Fauzan Lucky Alana Iskandar
001201900048

Approved:

Cutifa Safitri, Ph.D.
Final Project Advisor

Cutifa Safitri, Ph.D.
Program Head of Informatics



Rila Mandala, Ph.D.
Dean of Faculty of Computing

PANEL OF EXAMINER APPROVAL

The Panel of Examiners declare that the undergraduate thesis entitled **Live On-Screen Japanese Translation with Optical Character Recognition Mobile Application** that was submitted by Fauzan Lucky Alana Iskandar majoring in Informatics from the Faculty of Computing was assessed and approved to have passed the Oral Examination on February 8th, 2023.

Panel of Examiner

Rosalina, S. Kom., M. Kom.
Chair of Panel Examiner

Rusdianto Roestam Msc., PhD.
Examiner I

STATEMENT OF ORIGINALITY

In my capacity as an active student of President University and as the author of the thesis/final project/business plan stated below:

Name	: Fauzan Lucky Alana Iskandar
Student ID number	: 001201900048
Study Program	: Informatics
Faculty	: Computing

I hereby declare that my thesis/final project/business plan entitled **" Live On-Screen Japanese Translation with Optical Character Recognition Mobile Application"** is to the best of my knowledge and belief, an original piece of work based on sound academic principles. If there is any plagiarism detected in this final project, I am willing to be personally responsible for the consequences of these acts of plagiarism, and will accept the sanctions against these acts in accordance with the rules and policies of President University.

I also declare that this work, either in whole or in part, has not been submitted to another university to obtain a degree.

Cikarang, 2023

Fauzan Lucky Alana Iskandar

SCIENTIFIC PUBLICATION APPROVAL FOR ACADEMIC INTEREST

As an academic community member of the President's University, I, the undersigned:

Name : Fauzan Lucky Alana Iskandar

Student ID number : 001201900048

Study program : Informatics

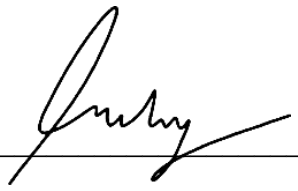
for the purpose of development of science and technology, certify, and approve to give President University a non-exclusive royalty-free right upon my final report with the title:

Live On-Screen Japanese Translation with Optical Character Recognition Mobile Application

With this non-exclusive royalty-free right, President University is entitled to converse, to convert, to manage in a database, to maintain, and to publish my final report. There are to be done with the obligation from President University to mention my name as the copyright owner of my final report.

This statement I made in truth.

Cikarang, 2023



Fauzan Lucky Alana Iskandar

ADVISOR APPROVAL FOR JOURNAL/INSTITUTION'S REPOSITORY

As an academic community member of the President's University, I, the undersigned:

Name : Cutifa Safitri, Ph.D.

ID number : 20190900815

Study program : Informatics

Faculty : Computing

declare that following final project :

Title of final project : **Live On-Screen Japanese Translation with Optical Character Recognition Mobile Application**

Final project author : Fauzan Lucky Alana Iskandar

Student ID number : 001201900048

will be published in **journal / institution's repository / proceeding / unpublish**

Cikarang, 2023

_____

Cutifa Safitri, Ph.D.

ABSTRACT

Languages are a tool of communication used by humans. Languages are used by human as a main form of communication within a community. By learning a language, being able to communicate with others who speaks that language might prove to be beneficial, be it in a business, technological, or even in a cultural context. Being able to speak a foreign language also allows one to connect with the native speakers of said language, which possibly unlock a whole new side of the world.

There are a significant number of languages used throughout different places and times, with it comes its own writing system. Some uses the widely known Latin alphabets, such as English and Bahasa Indonesia; and some uses logographic characters, such as Japanese and Chinese.

Learning a new language can be especially difficult when said language's writing system uses a logogram, where a written character represents a word. When a learner encounters an unfamiliar logogram, it can be quite exhaustive for the learner to look up the definition of the logogram. To mitigate this predicament, a mobile application is proposed to speed up the rate of looking up logogram definitions. The application was made with Japanese as the target language.

DEDICATION

I would like to dedicate my final project to my ever-supportive family and friends who has supported me in every decision I made and whose support has helped me, whether it be directly or indirectly, in the process of completing this final project.

ACKNOWLEDGEMENTS

I would like to express my gratitude to my advisor, Ms. Cutifa Safitri, Ph.D., who has patiently guided me and helped me during the progress of this final project. Without her guidance and help this final project would not have been possible.

I would like thank my lecturers, whose names I am unable to mention one by one, has given me the foundation of knowledge and wisdom required for me to do this final project. The lectures I have received are fundamental for the completion of this final project and has directed me into the correct path.

In addition, I would like to thank my family for enabling my studies and supported me throughout my history of education. To my mother, who has raised me into the person that I am now and who has supported me in many ways than one. To my late father, whose advises and wisdom I still hold close to this very moment. And to my siblings, whose existence I cherish.

Lastly, I would like to thank my friends who has helped and supported me morally and academically. Their blinding support and belief in me have maintained my spirits and motivation in check.

TABLE OF CONTENTS

LIST OF TABLES

LIST OF FIGURES

All Draft

ORIGINALITY REPORT

7%	4%	1%	5%
SIMILARITY INDEX	INTERNET SOURCES	PUBLICATIONS	STUDENT PAPERS

PRIMARY SOURCES

1	Submitted to Bellevue Public School Student Paper	2%
2	www.edrdg.org Internet Source	<1%
3	digitalcommons.uri.edu Internet Source	<1%
4	Submitted to The Hong Kong Polytechnic University Student Paper	<1%
5	www.sfc.wide.ad.jp Internet Source	<1%
6	Submitted to Brunel University Student Paper	<1%
7	www.researchgate.net Internet Source	<1%
8	Submitted to Mississippi State University Student Paper	<1%
9	Submitted to Higher Education Commission Pakistan	<1%

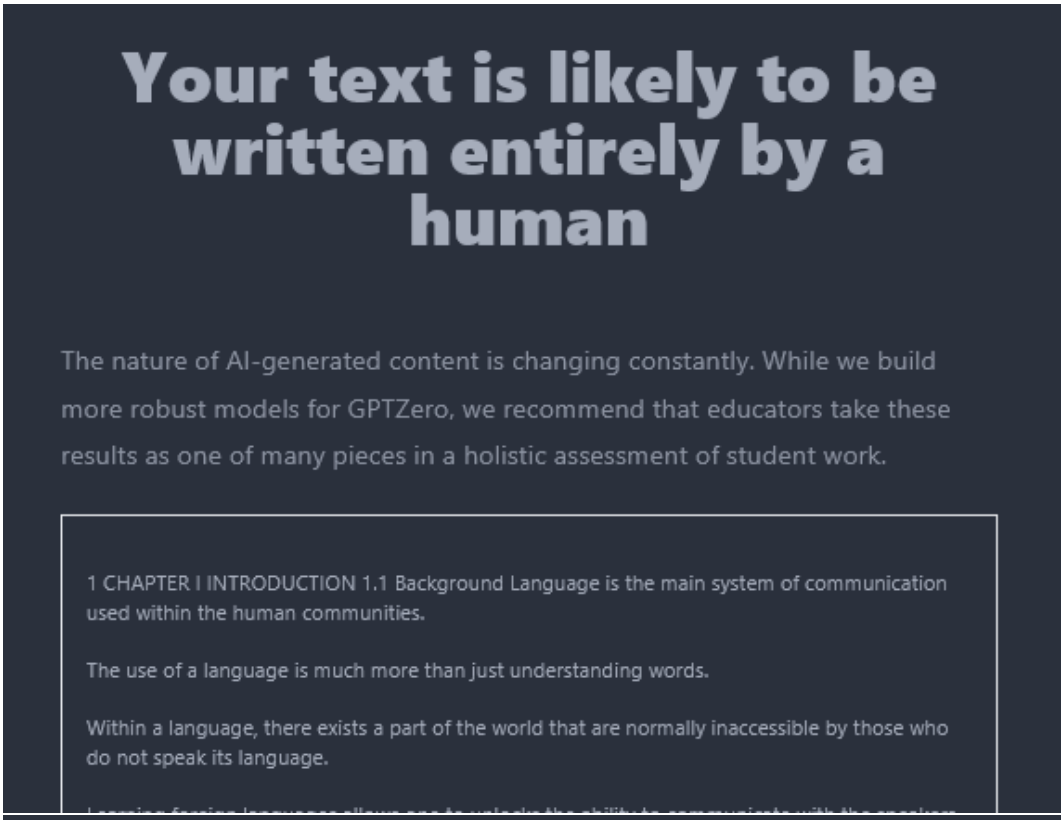
	Student Paper	
10	lasselindh.tistory.com Internet Source	<1 %
11	Submitted to Arab Open University Student Paper	<1 %
12	ithelp.ithome.com.tw Internet Source	<1 %
13	eprints.uthm.edu.my Internet Source	<1 %
14	www.slideshare.net Internet Source	<1 %
15	Zhen Zuo, Bing Shuai, Gang Wang, Xiao Liu, Xingxing Wang, Bing Wang, Yushi Chen. "Convolutional recurrent neural networks: Learning spatial dependencies for image representation", 2015 IEEE Conference on Computer Vision and Pattern Recognition Workshops (CVPRW), 2015 Publication	<1 %
16	web.wpi.edu Internet Source	<1 %
17	scholar.ppu.edu Internet Source	<1 %
18	Submitted to Federation University Student Paper	<1 %

19	Submitted to Swinburne University of Technology Student Paper	<1 %
20	drum.lib.umd.edu Internet Source	<1 %
21	dspace.daffodilvarsity.edu.bd:8080 Internet Source	<1 %
22	giocoaprogrammare.blogspot.com Internet Source	<1 %
23	in.sun.com Internet Source	<1 %
24	blog.kibotu.net Internet Source	<1 %
25	eprints.akakom.ac.id Internet Source	<1 %
26	scholar.uwindsor.ca Internet Source	<1 %
27	cdn.rohde-schwarz.com Internet Source	<1 %
28	eprints.utm.my Internet Source	<1 %
29	etd.lib.metu.edu.tr Internet Source	<1 %
30	github.com	

	Internet Source	<1%
31	www.geeksforgeeks.org Internet Source	<1%
32	123dok.com Internet Source	<1%
33	Submitted to University of West London Student Paper	<1%
34	shareok.org Internet Source	<1%
35	stackoverflow.com Internet Source	<1%

Exclude quotes	On	Exclude matches	Off
Exclude bibliography	On		

CHAPTER I – CHAPTER IV GPTZERO RESULTS



CHAPTER V – CHAPTER VII GPTZERO RESULTS